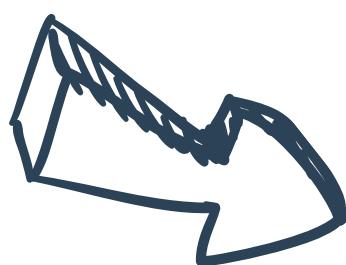


@inga_lamouroux

BÜRODIPLOMATIE AUF DEUTSCH

Офисная
дипломатия
по-немецки



70 ПАССИВНО-
АГРЕССИВНЫХ
ФРАЗ ДЛЯ
НЕМЕЦКОГО
ОФИСА



@ inga_lamouroux

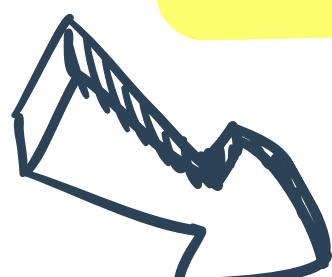
СОМНЕНИЕ В КАЧЕСТВЕ РАБОТЫ



@ inga_lamouroux

DAS IST EINE INTERESSANTE PERSPEKTIVE.

Это интересная
перспектива.



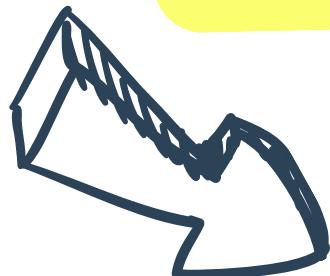
Коллега предложил
решение, которое вы
считаете полным
бредом, но не хотите
говорить прямо.



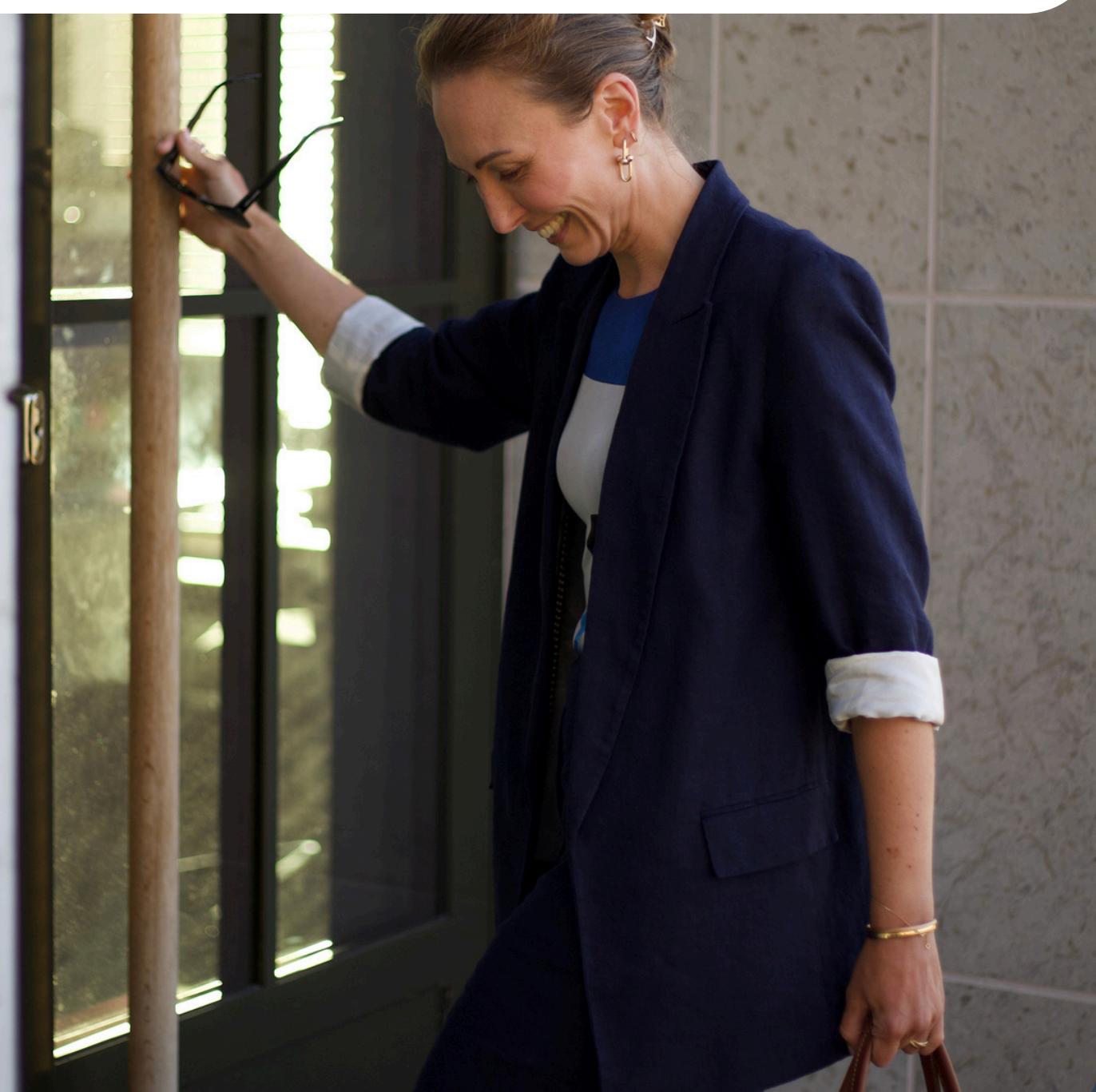
@ inga_lamouroux

**SIE HABEN DA
VIEL ENERGIE
INVESTIERT.**

Вы вложили туда
много энергии.



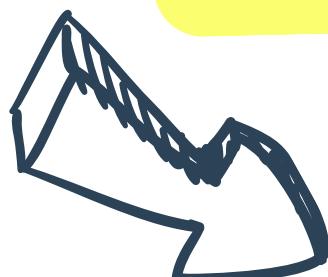
Кто-то потратил
неделю на
презентацию,
которая никому не
нужна.



@ inga_lamouroux

**DA HÄTTE ICH
MIR ETWAS
ANDERES
VORGESTELLT.**

я представлял себе
что-то другое.



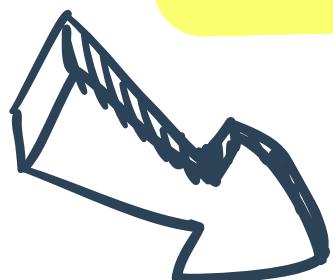
Результат работы
совершенно не
соответствует
ожиданиям.



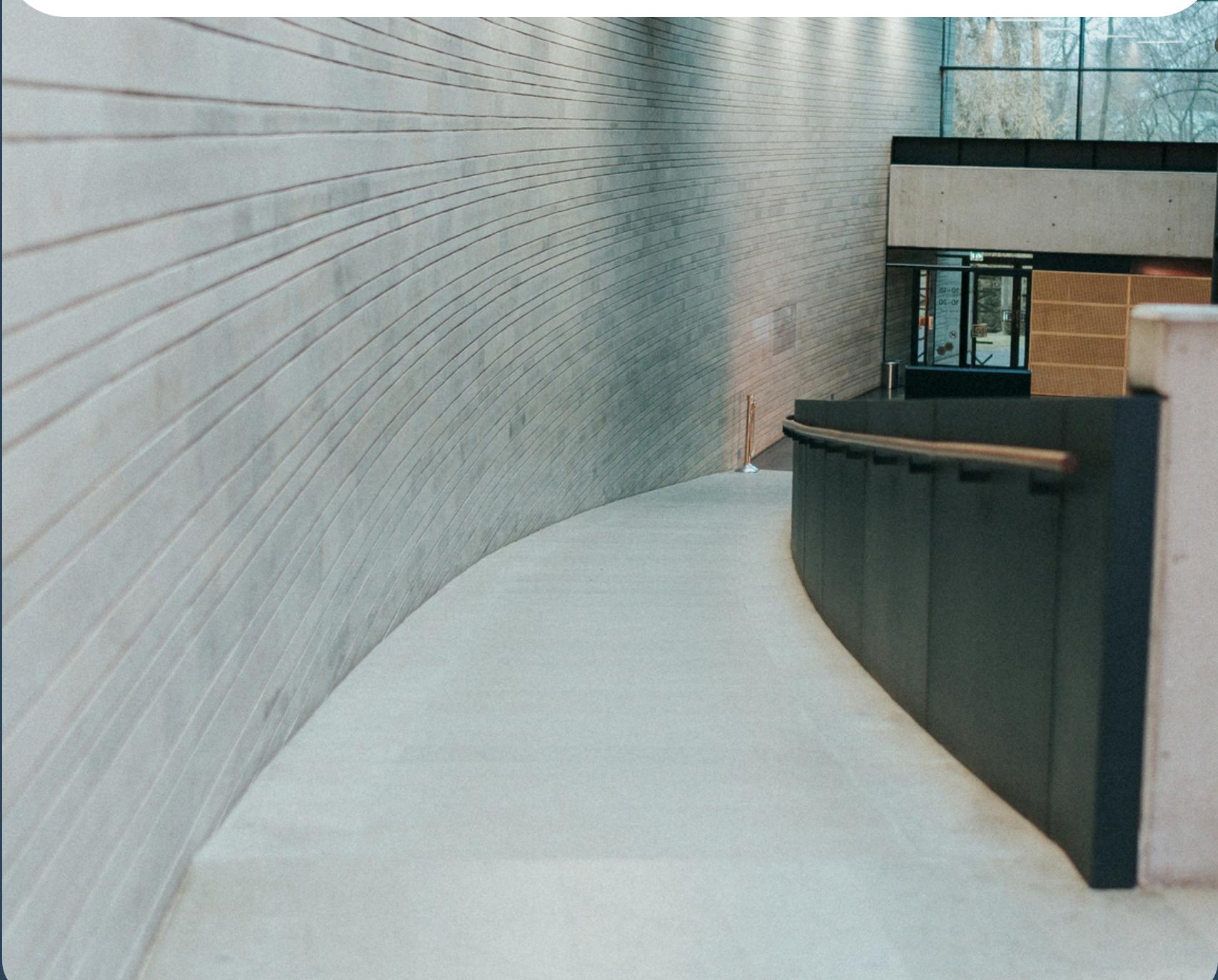
@ inga_lamouroux

DAS IST ECHT SPEZIELL.

Это действительно
особенное.



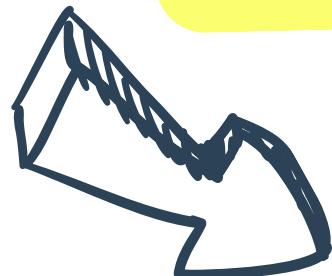
Дизайн выглядит
ужасно, но вы
говорите
"особенный".



@ inga_lamouroux

DAS WIRKT NOCH NICHT GANZ RUND.

Выглядит еще не
совсем гладко.



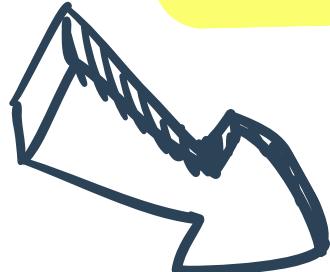
Проект сырой, но вы
обтекаемо намекаете
на проблемы.



@ inga_lamouroux

ICH SEHE DA
NOCH
OPTIMIERUNGSP
OTENZIAL.

Я вижу там еще
потенциал для
оптимизации.



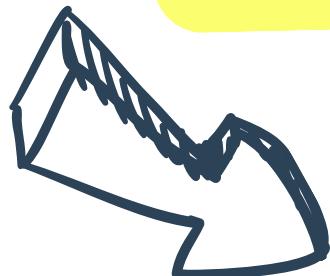
Всё плохо и надо
переделывать с нуля.



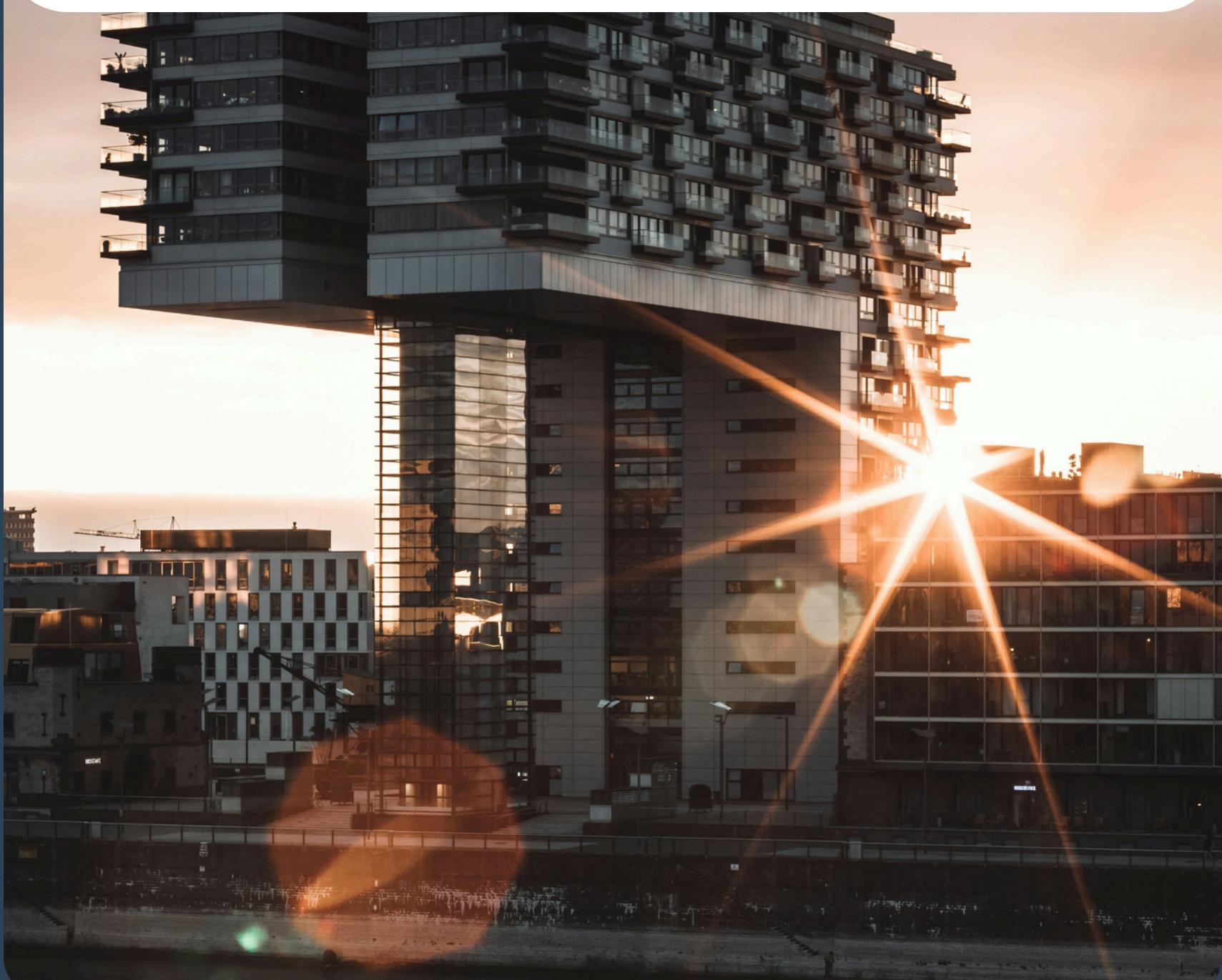
@ inga_lamouroux

**DAS IST SO
SICHER NICHT
FALSCH.**

Это так точно не
неправильно.



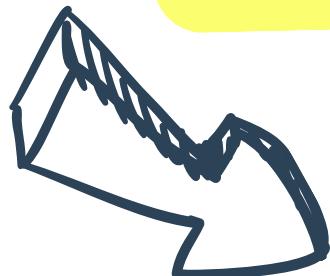
Двойное отрицание
означает "это
неправильно", но
звучит мягко.



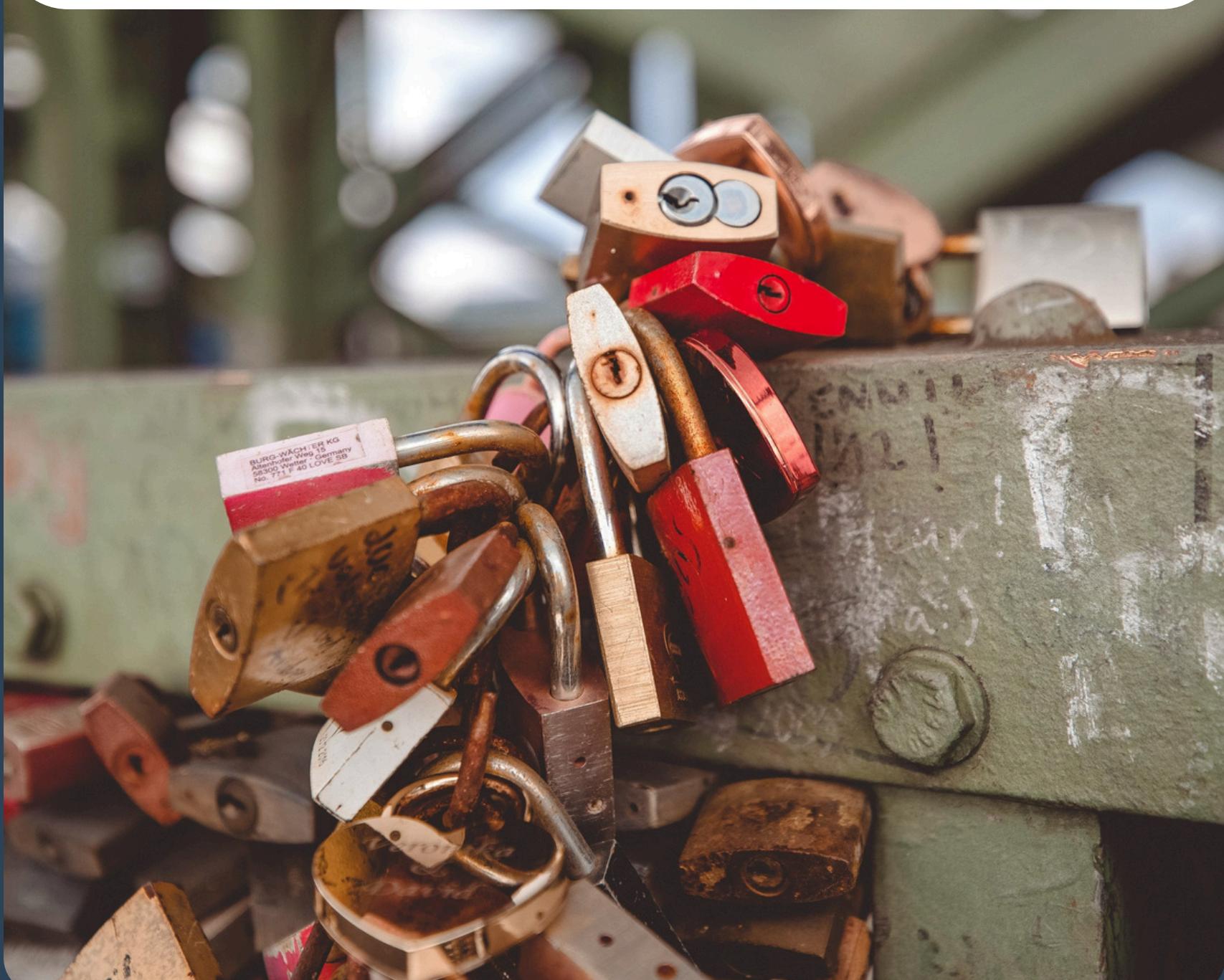
@ inga_lamouroux

DAS MÜSSTEN WIR SAUBERER AUFSETZEN.

Нам следовало бы
это чище оформить.



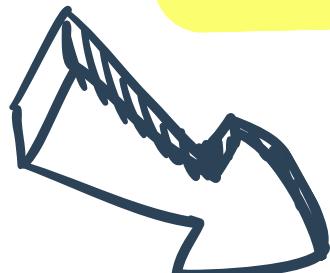
Работа сделана
грязно и
непрофессионально.



@ inga_lamouroux

ICH HÄTTE MIR
DA MEHR
ERWARTET.

я ожидал большего.



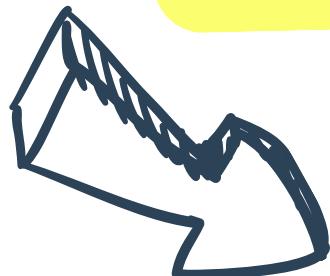
Разочарование
результатом, который
ниже ваших
стандартов.



@ inga_lamouroux

**DAS IST NOCH
NICHT GANZ
ÜBERZEUGEND.**

Это еще не совсем
убедительно.



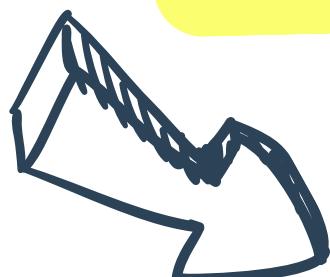
Аргументация
слабая, но вы не
хотите сказать "это
полная ерунда".



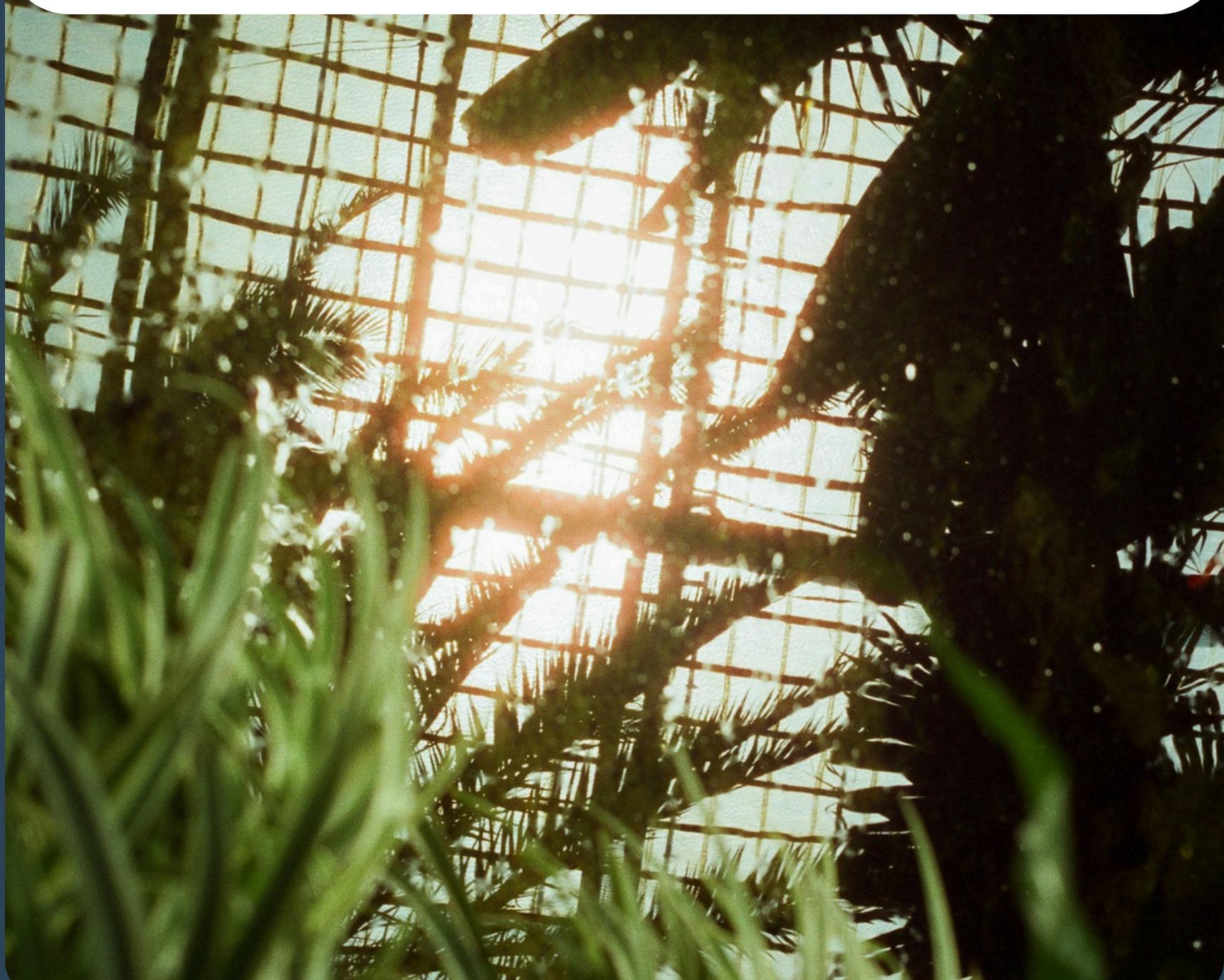
@ inga_lamouroux

**DA FEHLT MIR
NOCH DIE
KLARHEIT.**

Мне еще не хватает
ясности.



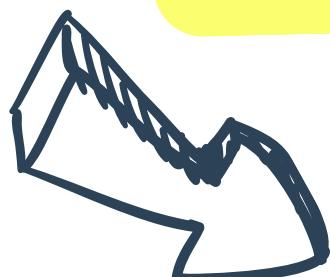
Всё запутано и
непонятно, намек на
плохую подготовку.



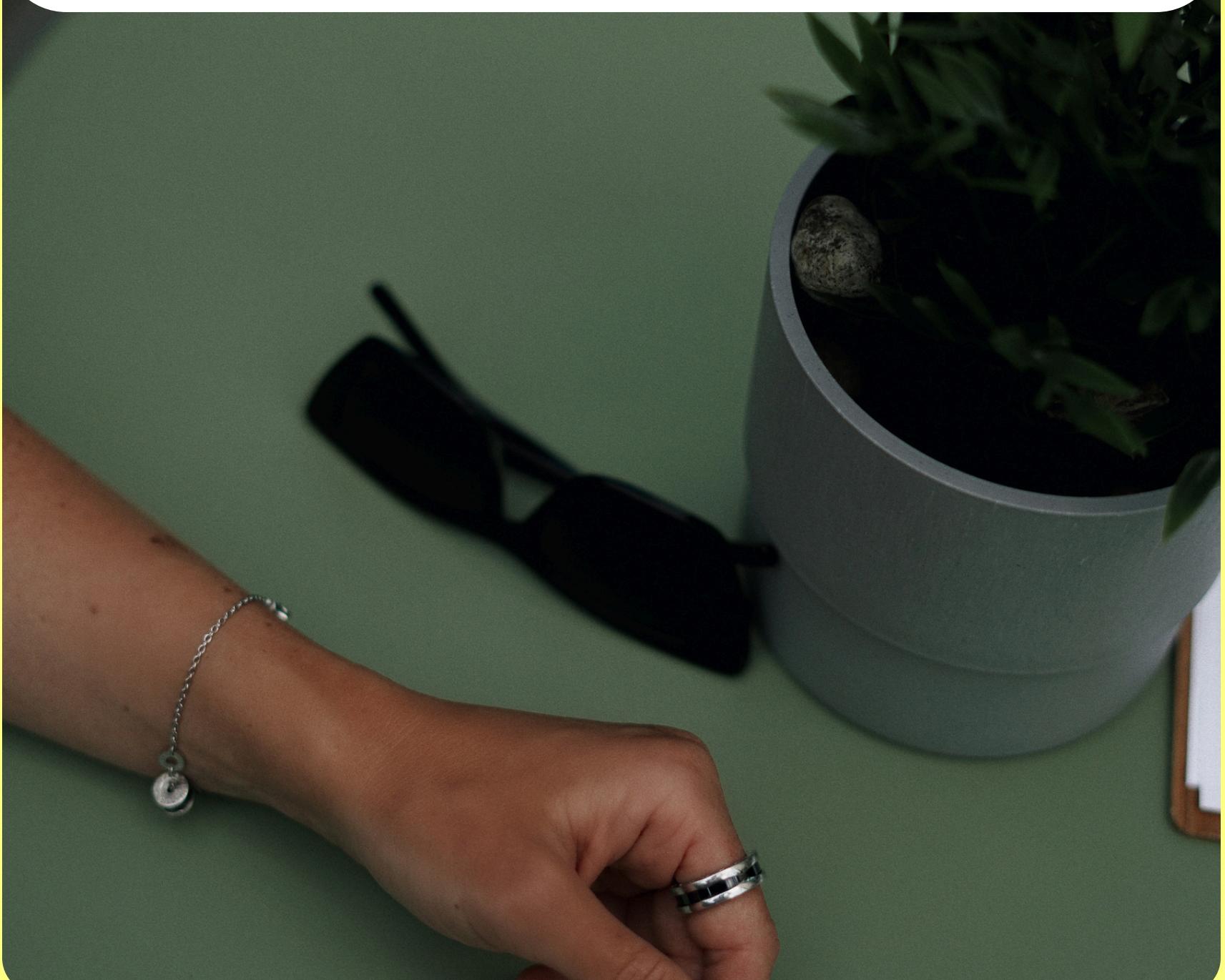
@ inga_lamouroux

DAS KANN MAN SO SEHEN.

Можно и так
посмотреть.



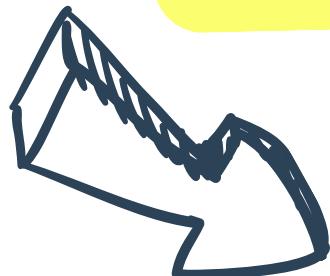
Вы категорически не
согласны, но делаете
вид, что допускаете
эту точку зрения.



@ inga_lamouroux

DAS PASST SO NOCH NICHT GANZ INS GESAMTBILD.

Это еще не совсем
вписывается в
общую картину.



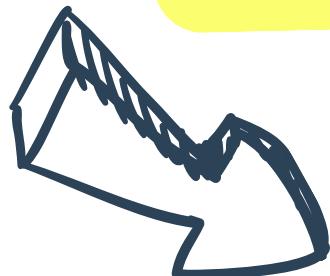
Предложение
противоречит всей
стратегии.



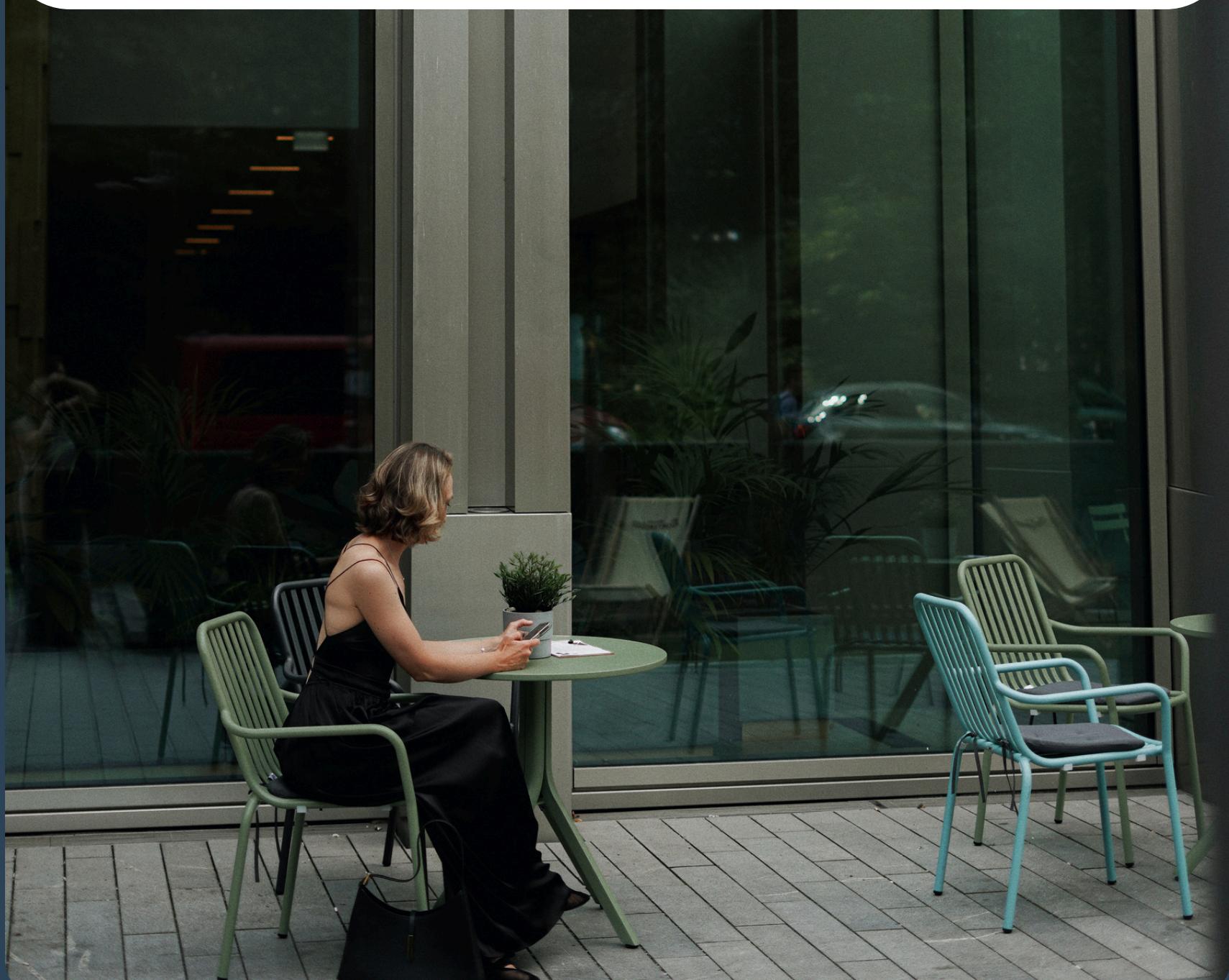
@ inga_lamouroux

DAS FÜHLT SICH NOCH NICHT STIMMIG AN.

Это еще не
ощущается
согласованным.



Интуитивно понятно,
что что-то не так, но
вы не хотите
объяснять что
именно.



@ inga_lamouroux

**SO GANZ
ÜBERZEUGT MICH
DAS NOCH NICHT.**

Меня это еще не
совсем убеждает.



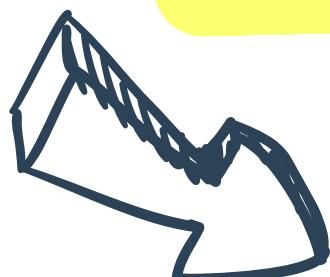
Вы вообще не
убеждены, но
смягчаете
формулировку.



@ inga_lamouroux

**DAS IST NICHT
GANZ DAS, WAS
ICH ERWARTET
HABE.**

Это не совсем то, что
я ожидал.



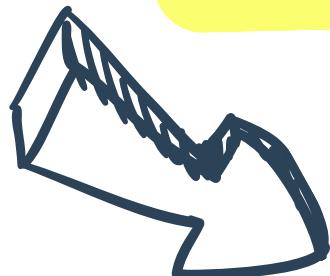
Результат
совершенно не
соответствует
заданию.



@ inga_lamouroux

DAS IST SICHER GUT GEMEINT.

Это наверняка
хорошо задумано.



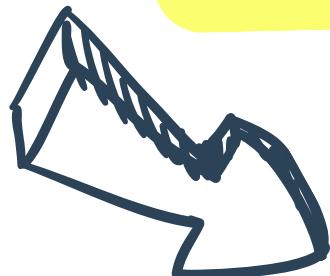
Намерения хорошие,
но результат
катастрофа.



@ inga_lamouroux

DAS IST SEHR INDIVIDUELL INTERPRETIERT.

Это очень
индивидуально
интерпретировано.



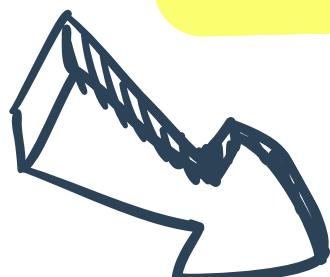
Человек сделал всё
по-своему,
игнорируя
инструкции.



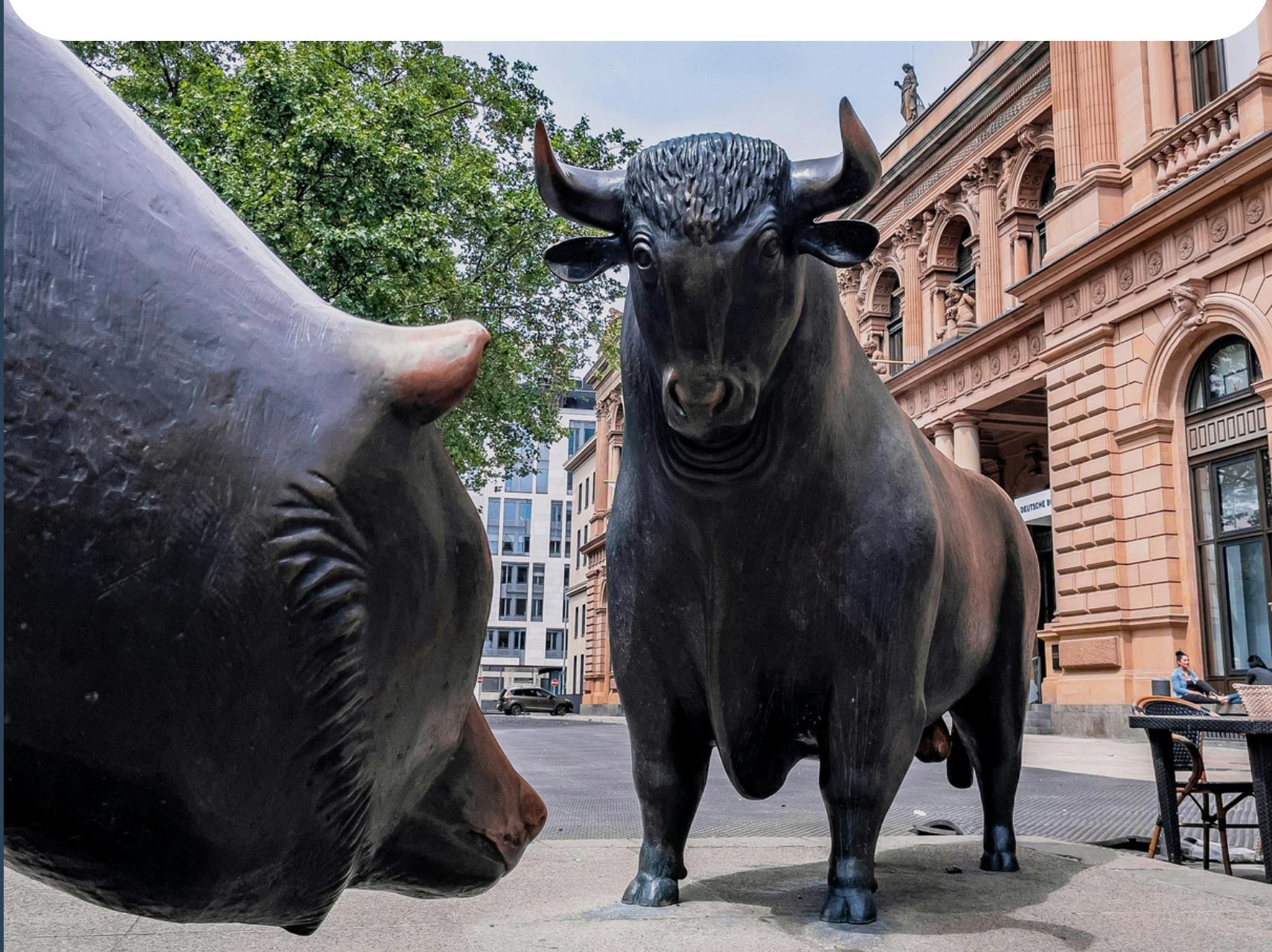
@ inga_lamouroux

**DAS IST NOCH
NICHT GANZ ZU
ENDE GEDACHT.**

Это еще не совсем
продумано до конца.



План имеет
очевидные дыры, о
которых никто не
подумал.



@ inga_lamouroux

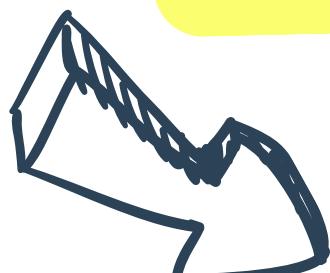
СОМНЕНИЕ В ПОДХОДЕ И СТРАТЕГИИ



@ inga_lamouroux

**ICH BIN MIR
NICHT SICHER, OB
WIR AUF DEM
RICHTIGEN WEG
SIND.**

Я не уверен, что мы
на правильном пути.



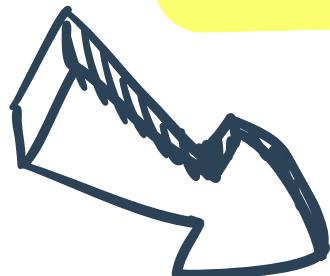
Проект движется в
неправильном
направлении, но вы
осторожно
намекаете.



@ inga_lamouroux

VIELLEICHT SOLLTEN WIR NOCHMAL ÜBER DIE STRATEGIE NACHDENKEN.

Может, нам стоит
еще раз подумать о
стратегии.



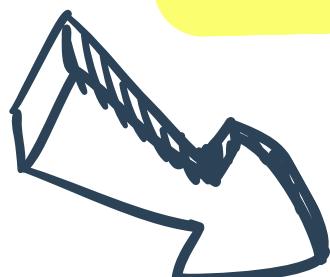
Стратегия
провальная, но вы
предлагаете
"подумать".



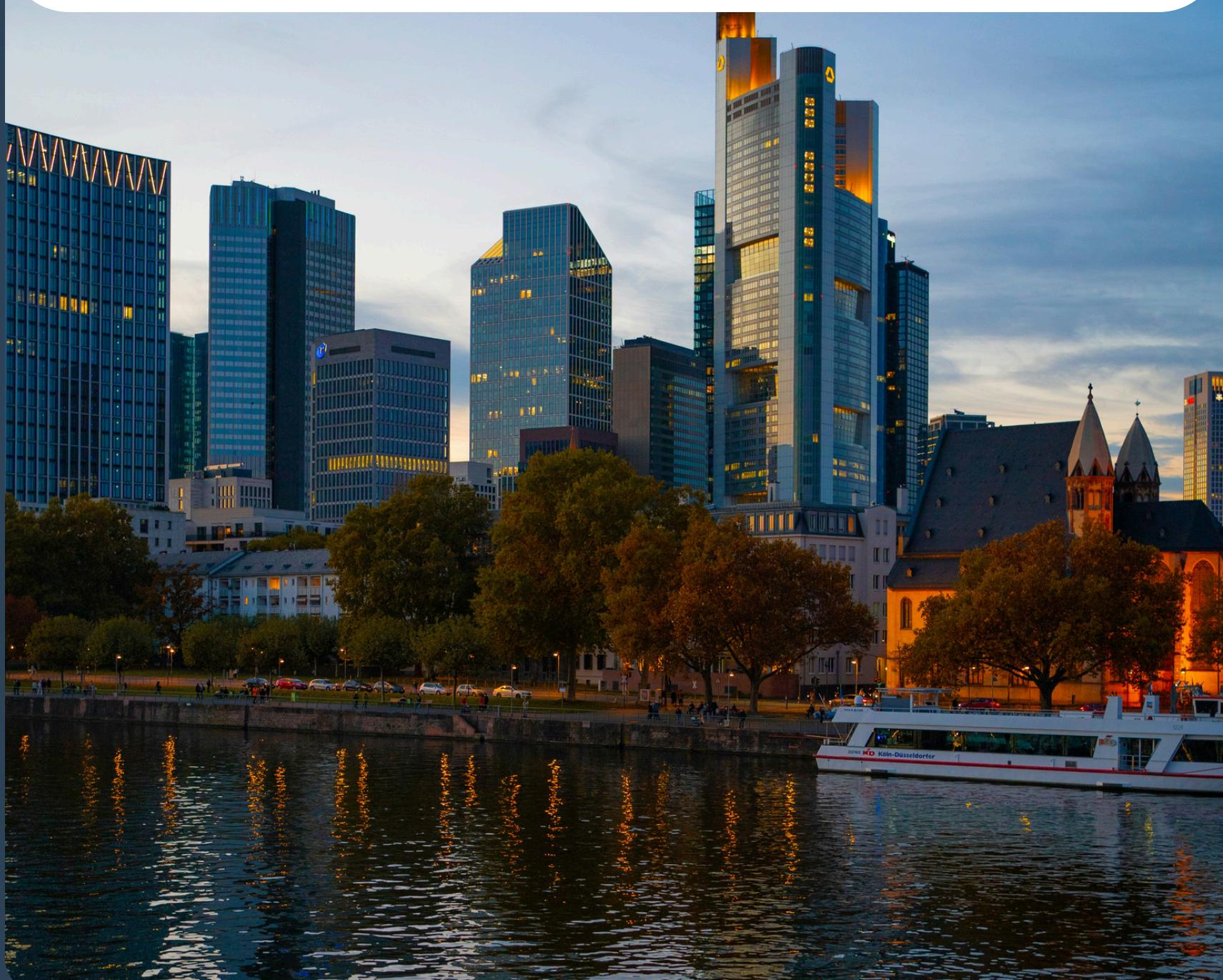
@ inga_lamouroux

**ICH BIN MIR
NICHT SICHER, OB
DAS DER
RICHTIGE FOKUS
IST.**

Я не уверен, что это
правильный фокус.



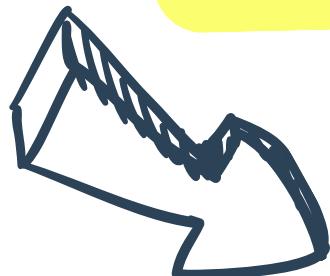
Команда занимается
не тем, чем нужно.



@ inga_lamouroux

**ICH BIN MIR
NICHT SICHER, OB
DAS NACHHALTIG
IST.**

Я не уверен, что это
устойчиво.



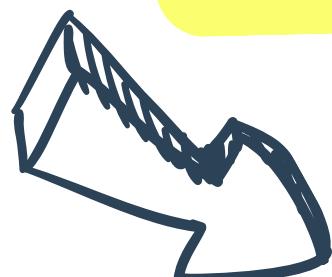
Решение сработает
только в
краткосрочной
перспективе.



@ inga_lamouroux

DAS MÜSSEN WIR KRITISCH HINTERFRAGEN.

Нам нужно это критически проверить.



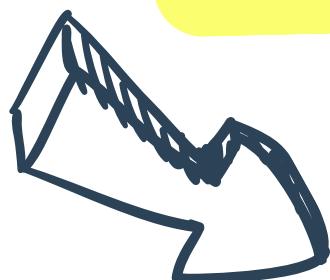
Вы думаете, что это плохая идея, но формулируете как "проверку".



@ inga_lamouroux

ICH FRAGE MICH, OB DAS DER RICHTIGE ANSATZ IST.

Я спрашиваю себя,
правильный ли это
подход.



Подход точно
неправильный, но вы
делаете вид, что
сомневаетесь.



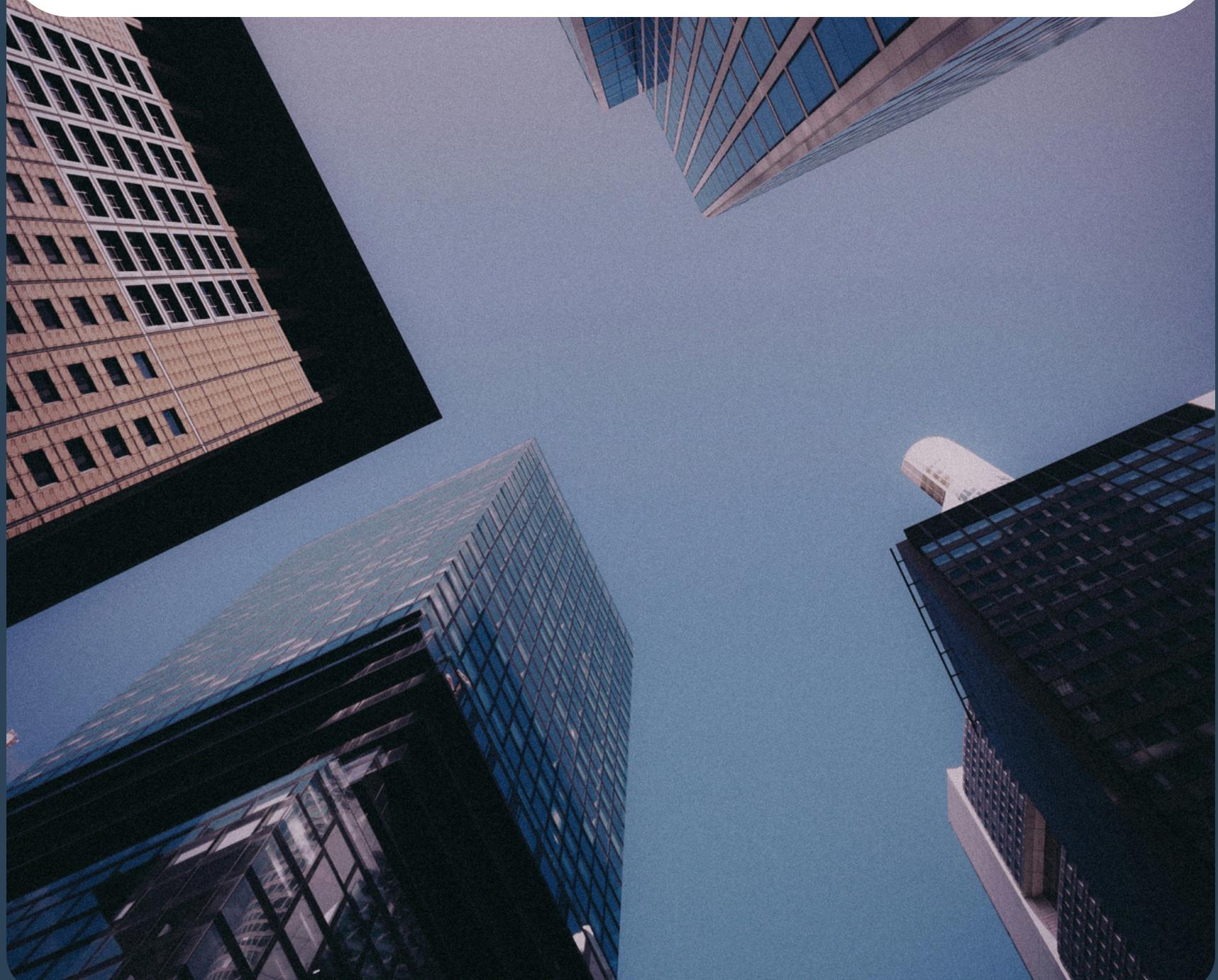
@ inga_lamouroux

DAS KÖNNTE MAN AUCH ANDERS LÖSEN.

Это можно было бы
решить и иначе.



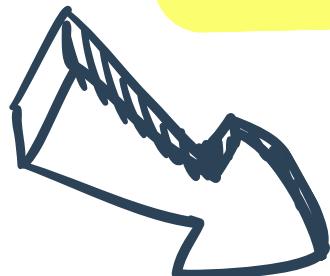
Выбранное решение
плохое, есть
очевидно лучший
вариант.



@ inga_lamouroux

DAS HÄTTE ICH ANDERS PRIORISIERT.

Я бы расставил
приоритеты иначе.



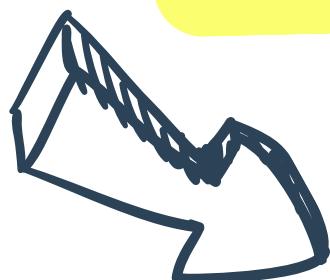
Приоритеты выбраны
неправильно, время
тратится впустую.



@ inga_lamouroux

WIR SOLLTEN DAS STRUKTURIERTER ANGEHEN.

Нам следует подойти
к этому более
структурированно.



Работа ведется
хаотично и
непрофессионально.



@ inga_lamouroux

ICH HÄTTE DAS ANDERS KOMMUNIZIERT.

Я бы это иначе
сообщил.



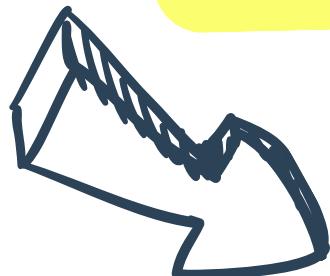
Коммуникация была
неудачной или даже
вредной.



@ inga_lamouroux

WIR MÜSSEN DAS PROFESSIONELLE R AUFZIEHEN.

Нам нужно это
организовать
профессиональнее.



Текущий подход
выглядит
любительским.



@ inga_lamouroux

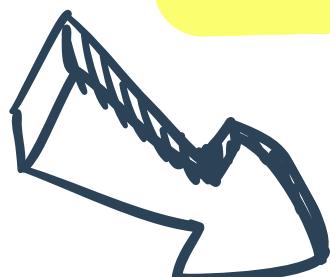
СОМНЕНИЕ В СРОКАХ И ПРОГРЕССЕ



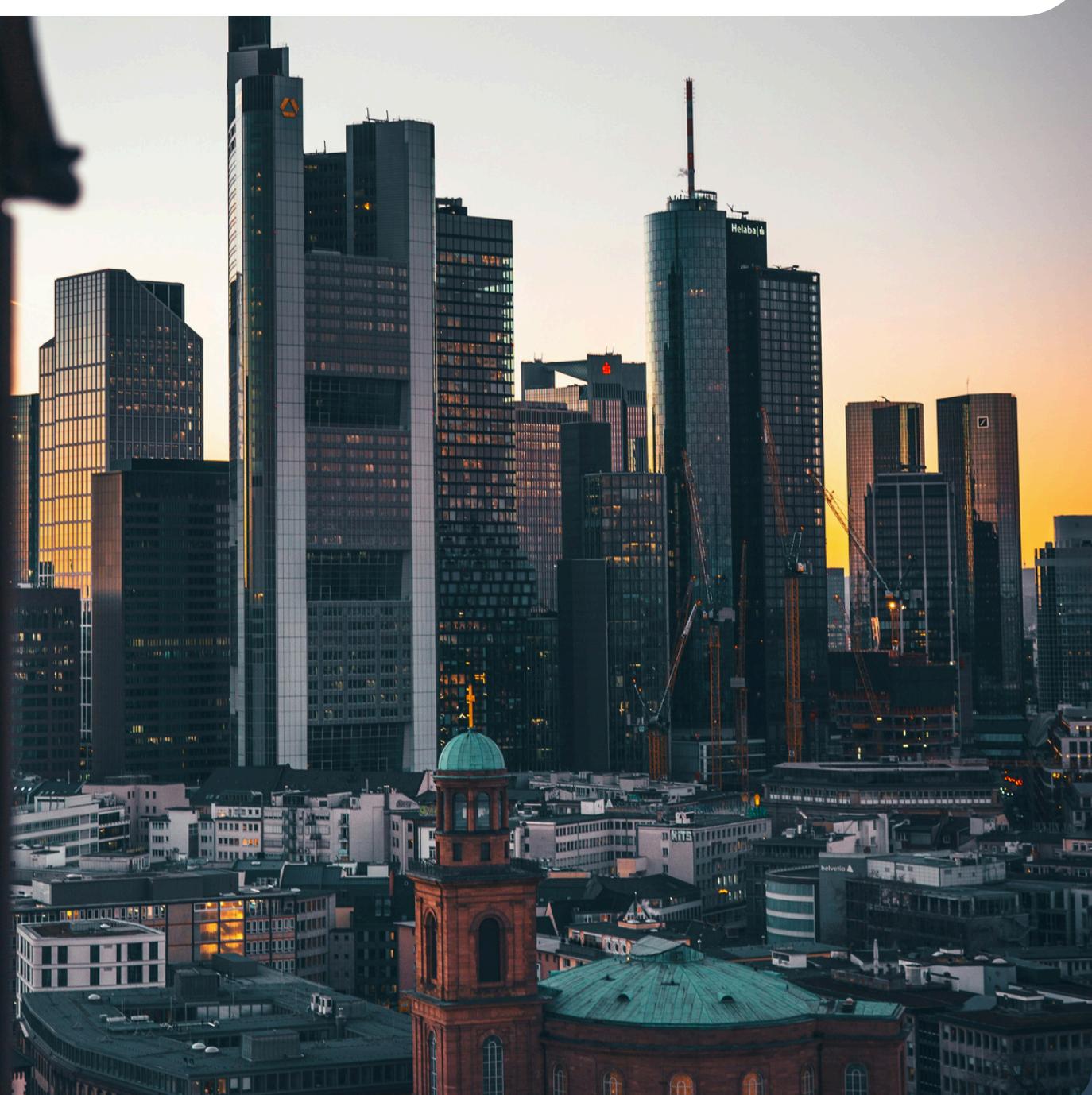
@ inga_lamouroux

**ICH KANN MICH
SCHWER DAVON
ÜBERZEUGEN,
DASS ES SO GUT
LÄUFT.**

Мне трудно убедить
себя, что всё идет так
хорошо.



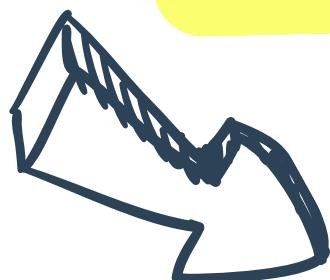
Проект
проводится, но
официально всё "по
плану".



@ inga_lamouroux

ICH FRAGE MICH, OB WIR DAS NOCH RECHTZEITIG SCHAFFEN.

Я спрашиваю себя,
успеем ли мы это
вовремя.



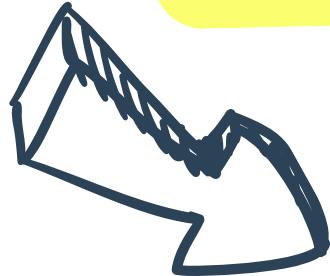
Очевидно, что
дедлайн будет
пропущен.



@ inga_lamouroux

**ICH HATTE
GEHOFFT, WIR
WÄREN SCHON
WEITER.**

Я надеялся, мы
будем уже дальше.



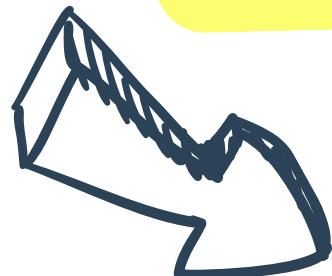
Прогресс слишком
медленный, команда
отстает.



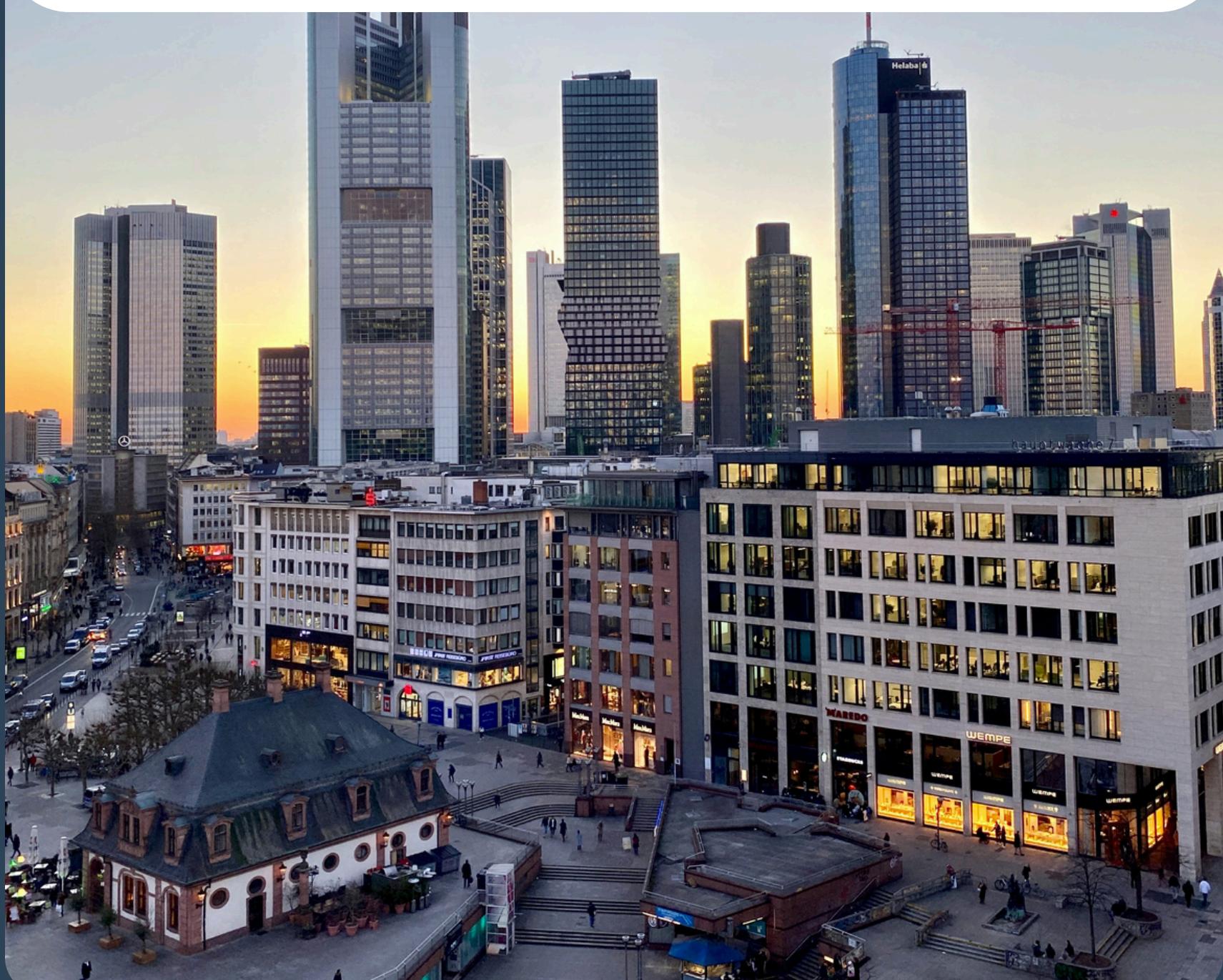
@ inga_lamouroux

DAS IST AMBITIONIERT.

Это амбициозно.



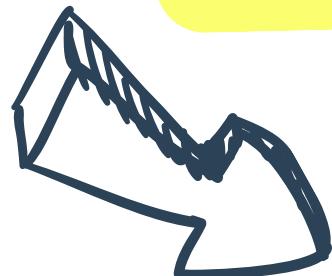
План
нереалистичный и
обречен на провал.



@ inga_lamouroux

DAS ÜBERRASCHT MICH EIN WENIG.

Это меня немного
удивляет.



Вы крайне удивлены
(негативно), но
говорите "немного".



@ inga_lamouroux

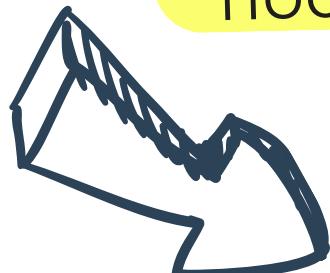
НЕОБХОДИМОСТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ



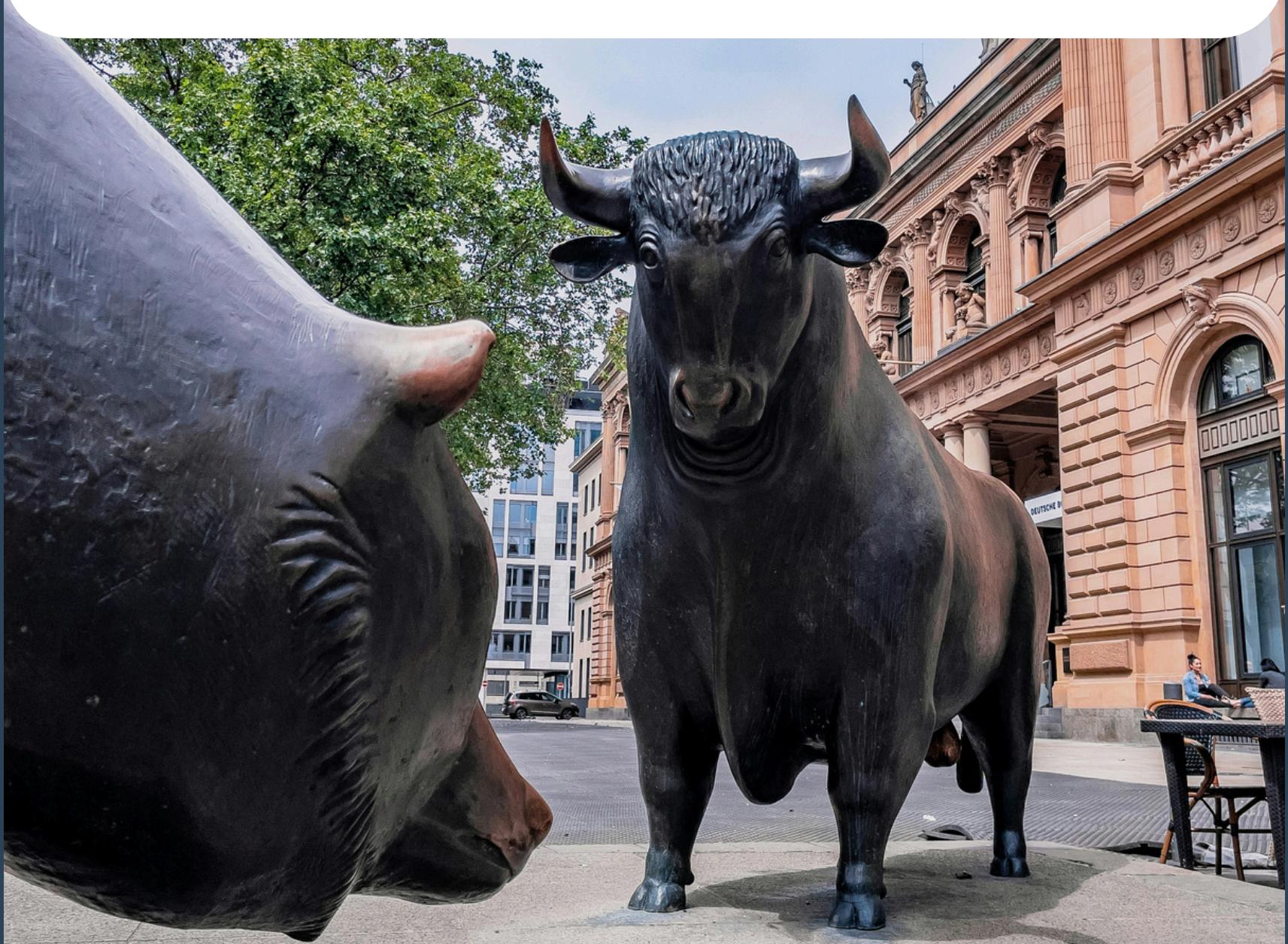
@ inga_lamouroux

DAS MÜSSEN WIR UNS NOCHMAL GENAUER ANSCHAUEN.

Нам нужно на это
еще раз
внимательнее
посмотреть.



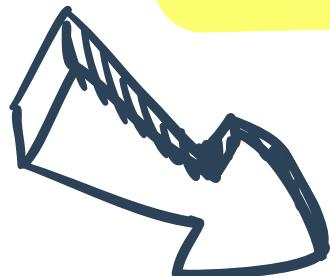
Работа сделана
плохо и требует
серьезной
доработки.



@ inga_lamouroux

DA HABE ICH NOCH BAUCHSCHMERZE N.

У меня по этому
поводу еще болит
живот.



Интуитивно
чувствуете, что что-
то пойдет не так.



@ inga_lamouroux

**ICH SEHE DA
NOCH OFFENE
FRAGEN.**

Я вижу там еще
открытые вопросы.



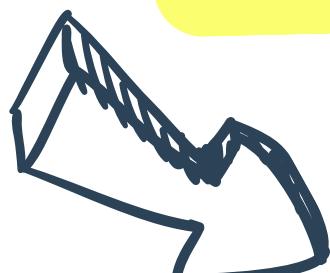
Много важных
аспектов не учтено.



@ inga_lamouroux

**DA BIN ICH NOCH
NICHT ABGEHOLT.**

Меня это еще не
убедило.



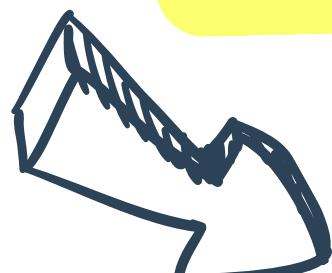
Вы не понимаете
логику или не
согласны с ней.



@ inga_lamouroux

DA SEHE ICH
AKTUELL NOCH
RISIKEN.

Я вижу там в данный
момент еще риски.



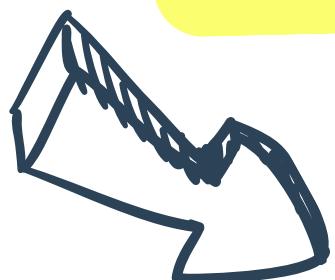
Риски очевидны и
серьезны.



@ inga_lamouroux

DA MÜSSEN WIR NOCHMAL RAN.

Нам нужно еще раз к
этому вернуться.



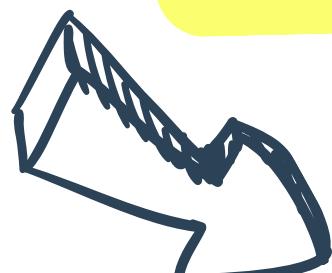
Требуется переделка
или серьезная
доработка.



@ inga_lamouroux

**DA FEHLT MIR
NOCH DER ROTE
FADEN.**

Мне еще не хватает
красной нити.



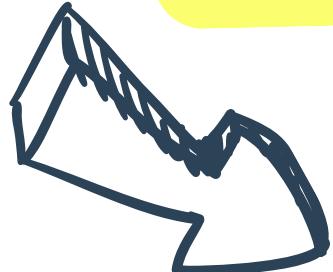
Нет логики,
структуры, всё
разрозненно.



@ inga_lamouroux

DAS SOLLTEN WIR SAUBER DOKUMENTIEREN

■
Нам следует это
чисто
задокументировать.



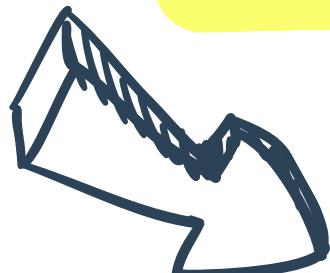
Работа сделана, но
настолько плохо, что
даже непонятно что
именно.



@ inga_lamouroux

DA MÜSSEN WIR NOCHMAL SCHÄRFER DRAUFSCHAUEN.

Нам нужно еще раз
острее на это
взглянуть.



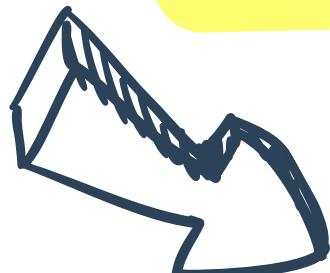
Проблемы
серьезные, но вы
формулируете мягко.



@ inga_lamouroux

WIR SOLLTEN DAS NOCHMAL AUF LINIE BRINGEN.

Нам следует это еще
раз привести в
соответствие.



Работа не
соответствует
стандартам или
договоренностям.



@ inga_lamouroux

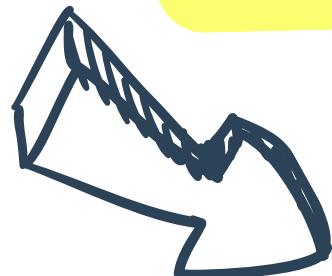
ВЕЖЛИВОЕ ИЗБЕГАНИЕ ОТВЕТСТВЕН- НОСТИ



@ inga_lamouroux

DAS LASSEN WIR ERSTMAL SO STEHEN.

Оставим это пока так.



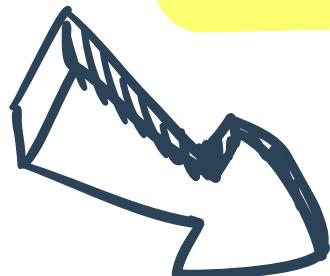
Не хотите с этим
разбираться,
откладываете на
потом.



@ inga_lamouroux

WIR DOKUMENTIEREN DAS ERSTMAL.

Мы это сначала
задокументируем.



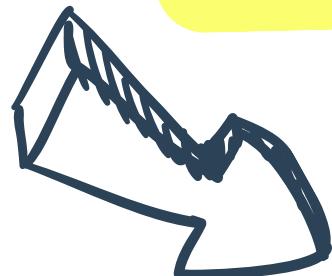
Способ отложить
решение проблемы.



@ inga_lamouroux

DAS BEHALTEN WIR IM HINTERKOPF.

Мы это держим в
голове.



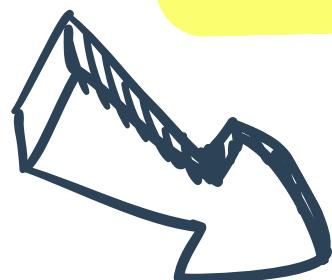
Вежливый способ
сказать "мы это
забудем".



@ inga_lamouroux

DAS NEHMEN WIR MAL SO MIT.

Возьмем это так с собой.



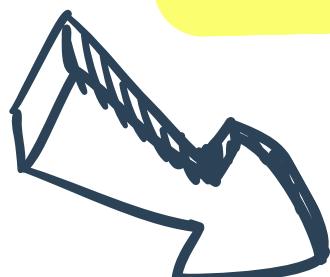
Формально принято
к сведению, но
ничего не будет
сделано.



@ inga_lamouroux

ICH NEHME IHRE BEDENKEN ZUR KENNTNIS.

Я принимаю ваши
опасения к
сведению.



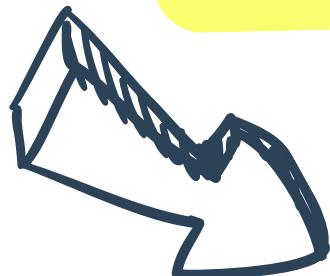
Я слышу вас, но
игнорирую.



@ inga_lamouroux

DAS IST TECHNISCH DURCHAUS MACHBAR.

Это технически
вполне выполнимо.



Технически можно,
но никто этого
делать не будет.



@ inga_lamouroux

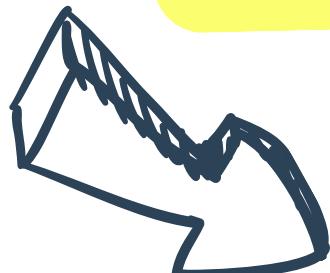
**ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ПЕРЕДАТЬ
ДРУГИМ**



@ inga_lamouroux

WIR SOLLTEN DAS NOCHMAL IM TEAM BESPRECHEN.

Нам следует это еще
раз обсудить в
команде.



Не хотите брать на
себя ответственность
за решение.



@ inga_lamouroux

WIR SOLLTEN ALLE STAKEHOLDER EINBINDEN.

Нам следует
привлечь всех
стейкхолдеров.



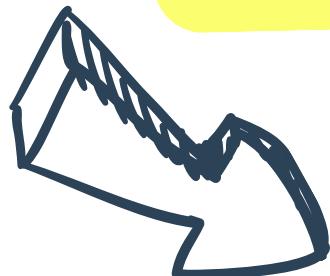
Бюрократический
способ затянуть или
саботировать проект.



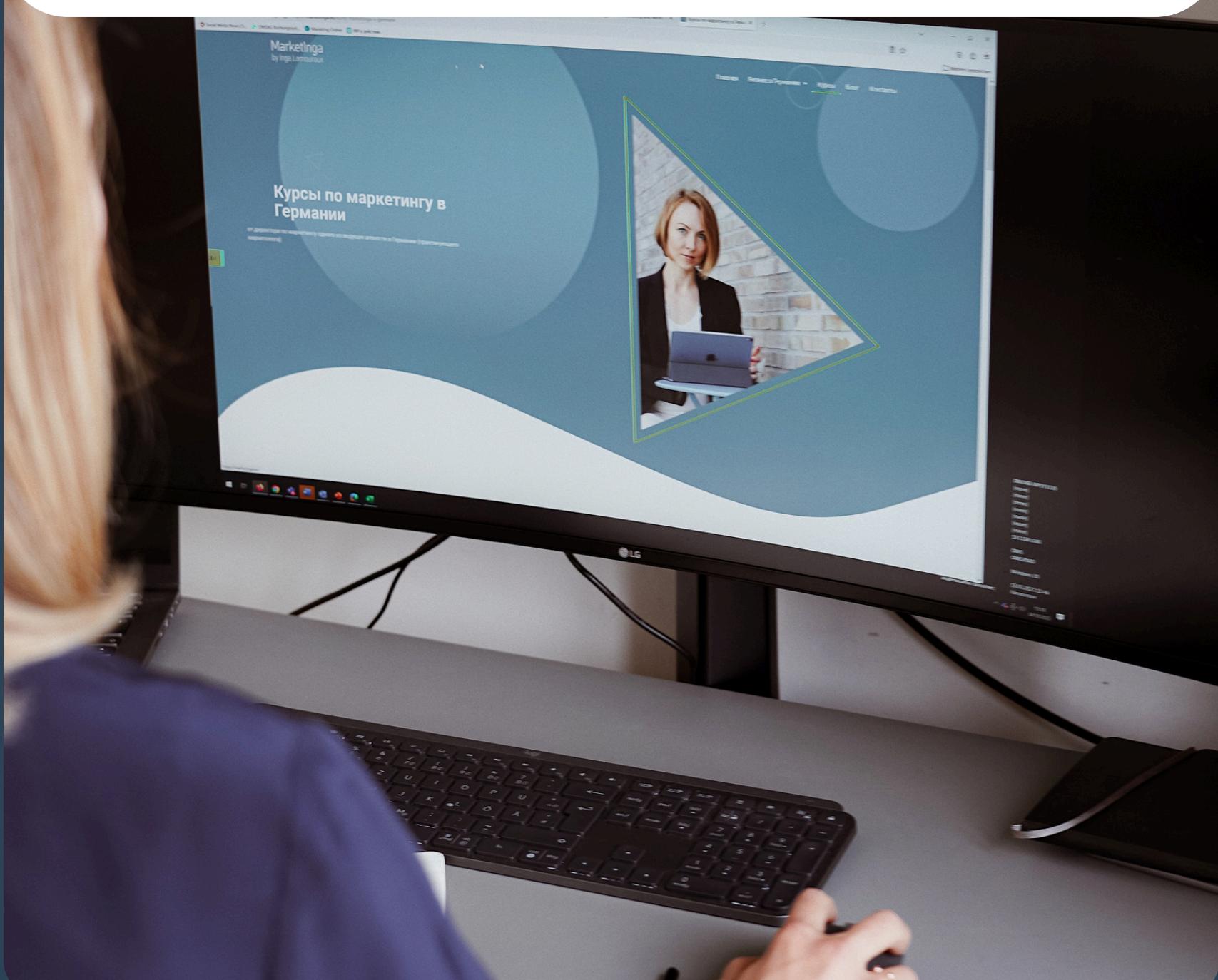
@ inga_lamouroux

DAS MÜSSTE MAN NOCHMAL DURCHRECHNEN.

Это нужно было бы
еще раз просчитать.



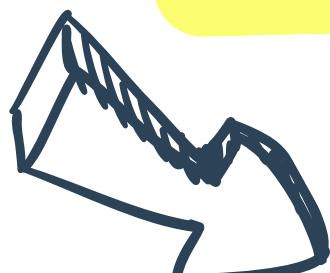
Намек на то, что
цифры не сходятся,
но вы не хотите
говорить прямо.



@ inga_lamouroux

**ICH SCHLAGE VOR,
WIR SCHLAFEN DA
NOCHMAL DRÜBER.**

Предлагаю нам еще
раз переспать с этим.



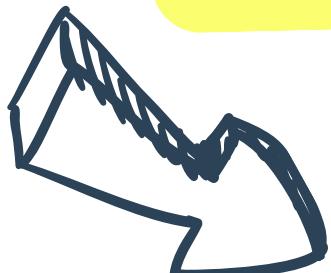
Способ отложить
неприятное
решение.



@ inga_lamouroux

**DA WÜRDE ICH
NOCHMAL IN DIE
ABSTIMMUNG
GEHEN.**

я бы еще раз пошел
на согласование.



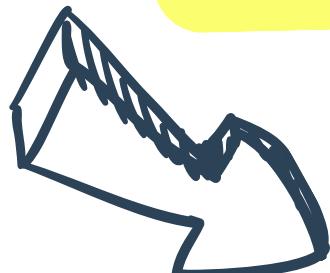
Перекладывание
ответственности на
других.



@ inga_lamouroux

DAS SOLLTEN WIR EVENTUELL ESKALIEREN.

Нам следует это,
возможно,
эскалировать.



Проблему нужно
передать начальству
(потому что вы не
справляетесь).



@ inga_lamouroux

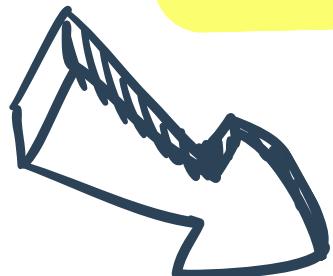
СКРЫТАЯ КРИТИКА



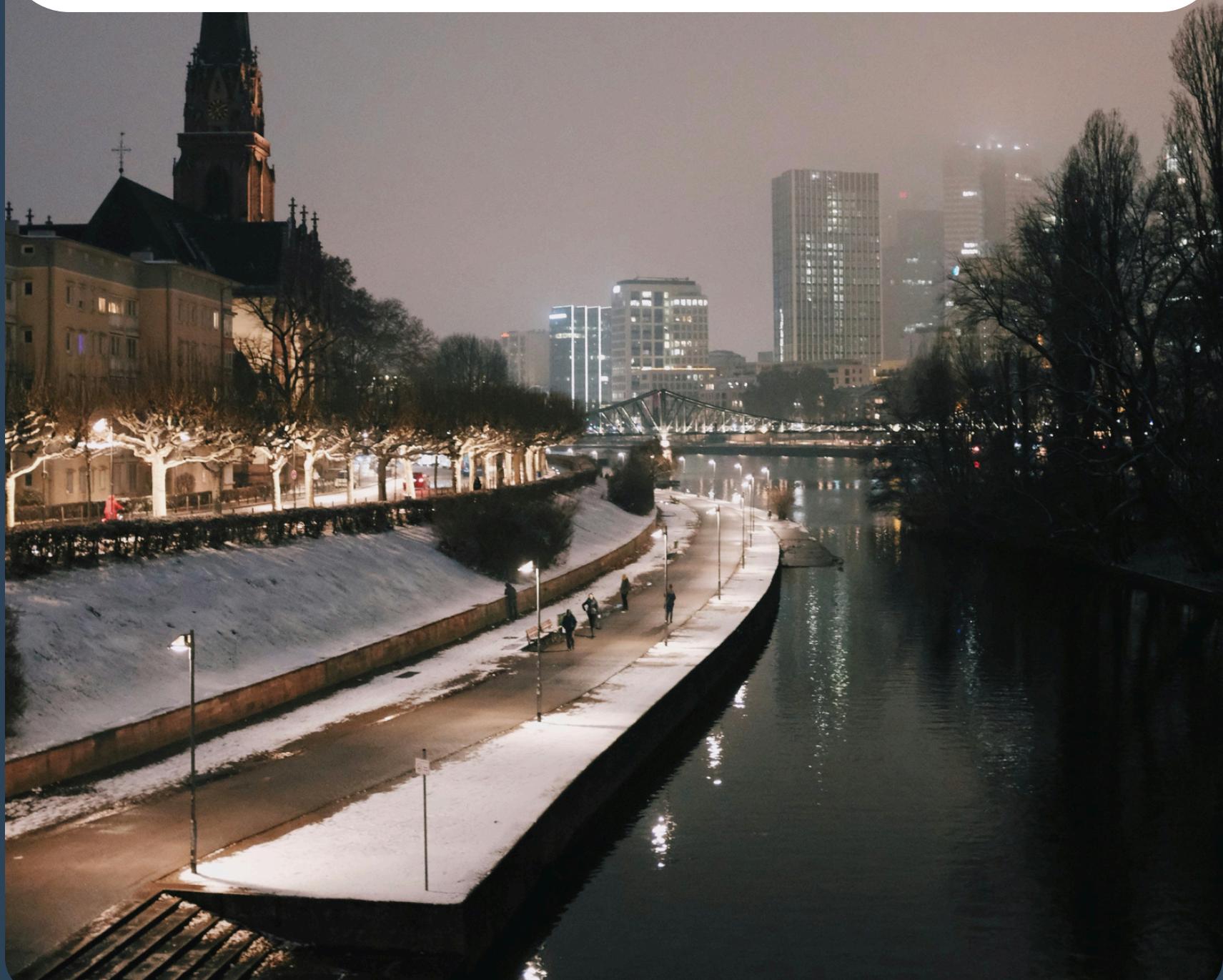
@ inga_lamouroux

SIE SIND SEHR DETAILORIENTIERT.

Вы очень
ориентированы на
детали.



Человек зациклен на
мелочах и упускает
главное.



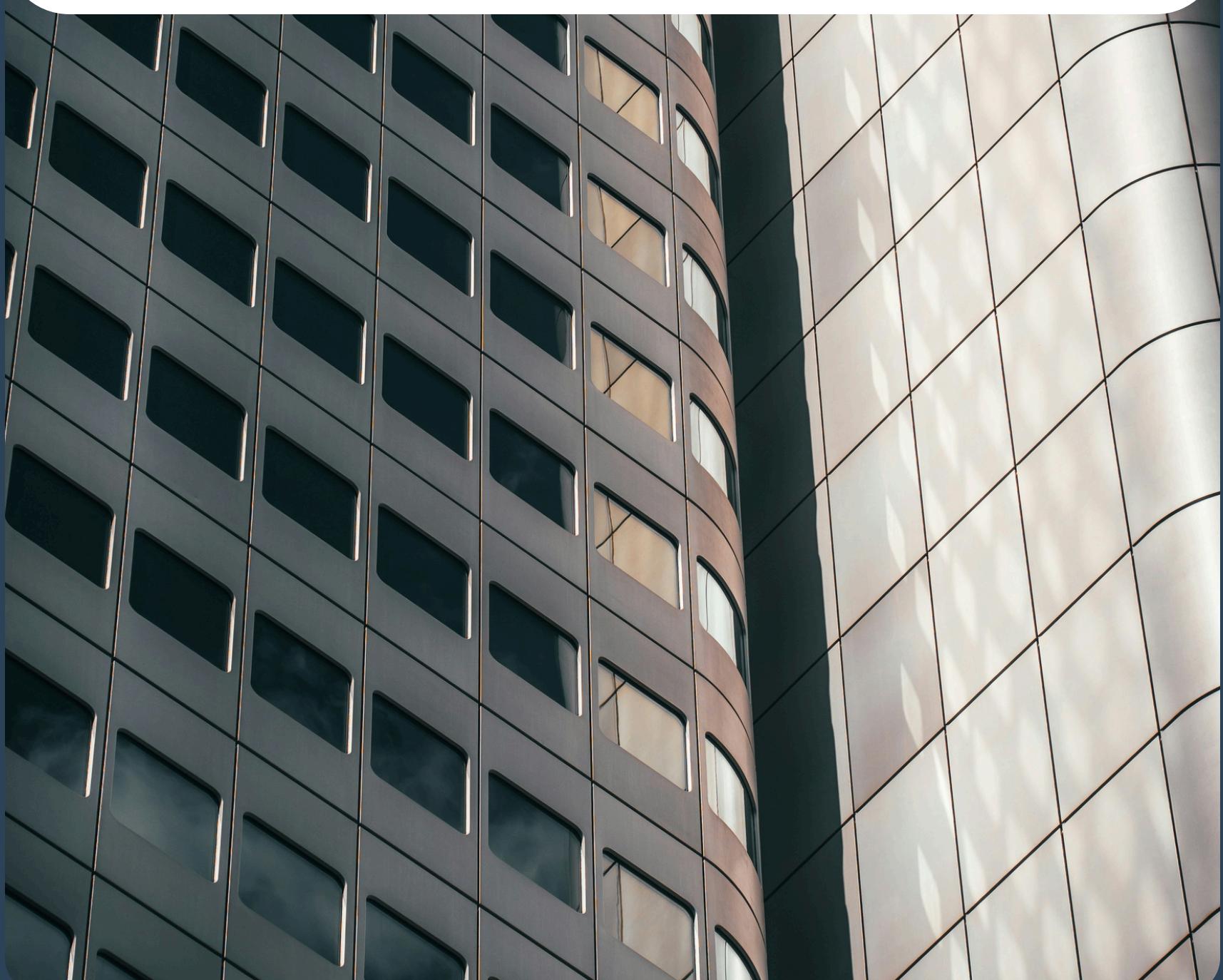
@ inga_lamouroux

**ICH VERSTEHEN
IHREN
ENTHUSIASMUS.**

Я понимаю ваш
энтузиазм.



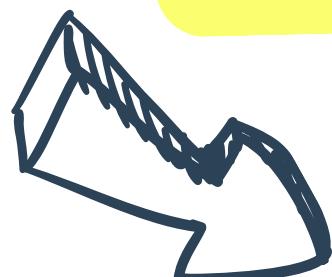
Энтузиазм
неуместен, идея
плохая.



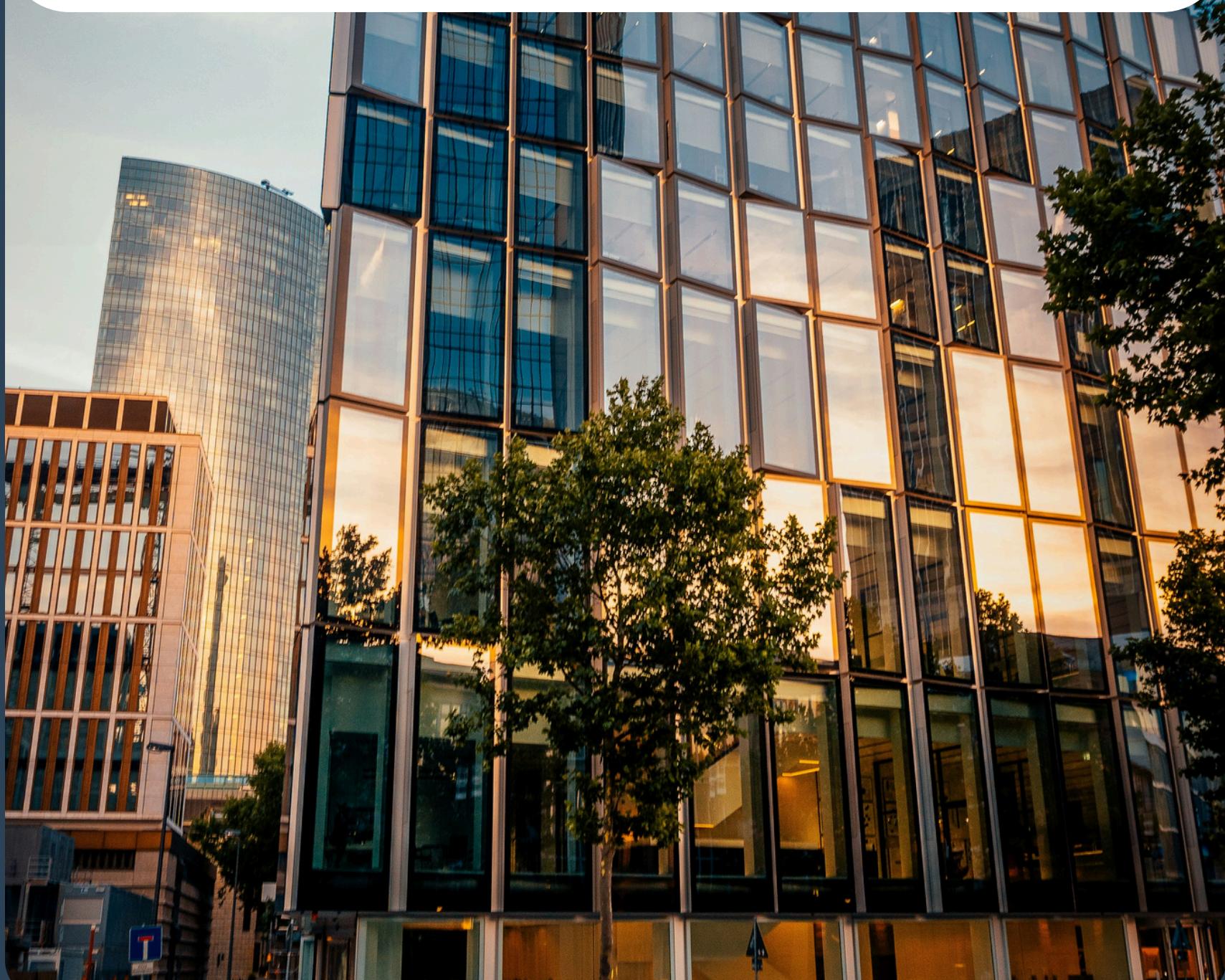
@ inga_lamouroux

**INTERESSANT,
DASS SIE DAS SO
SEHEN.**

Интересно, что вы
так это видите.



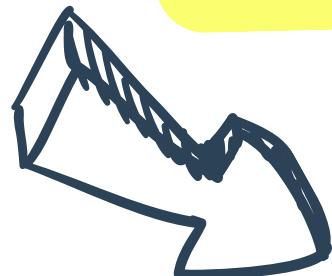
Ваша точка зрения
странная или
неправильная.



@ inga_lamouroux

**DA WAREN SIE
ABER FLEISSLIG.**

Вы были прилежны.



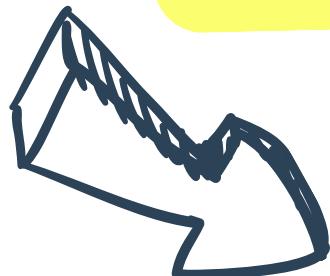
Много работы, но
результата мало или
он бесполезен.



@ inga_lamouroux

**ICH FINDE ES
MUTIG, DASS SIE
DAS SO ANGEHEN.**

Считаю смелым, что
вы так к этому
подходите.



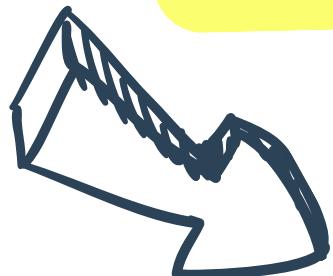
Подход рискованный
или глупый.



@ inga_lamouroux

DAS IST KREATIV GELÖST.

Это креативно
решено.



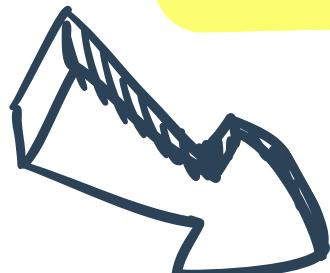
Решение странное,
нестандартное и,
возможно,
неправильное.



@ inga_lamouroux

**ICH BIN
GESPANNT, WIE
SICH DAS
ENTWICKELT.**

Мне любопытно, как
это будет
развиваться.



Я жду провала.



@ inga_lamouroux

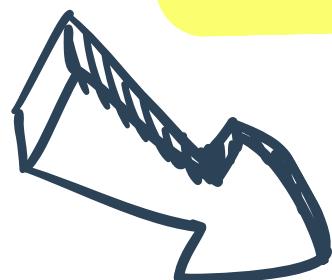
НЕОПРЕДЕЛЕННЫЕ ВОЗРАЖЕНИЯ



@ inga_lamouroux

ICH SEHE DEN PUNKT, ABER...

Я вижу эту точку, но...



Я не согласен, и сейчас объясню почему.



@ inga_lamouroux

DAS IST EINE MUTIGE ANNAHME.

Это смелое
предположение.



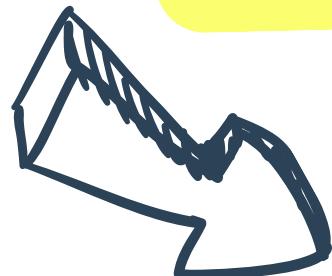
Предположение
необоснованное или
нереалистичное.



@ inga_lamouroux

DAS IST DISKUSSIONSWÜR DIG.

Это достойно
обсуждения.



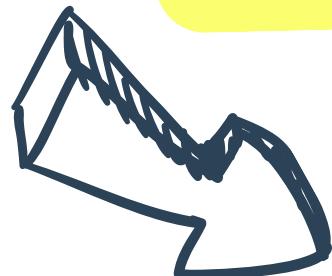
Я не согласен, но не
хочу говорить прямо.



@ inga_lamouroux

DAS IST ERKLÄRUNGSBED ÜRFTIG.

Это требует
объяснения.



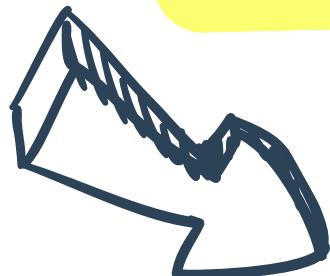
Это непонятно или
выглядит
подозрительно.



@ inga_lamouroux

**DAS IST EINE
MÖGLICHKEIT, JA.**

Это возможность, да.



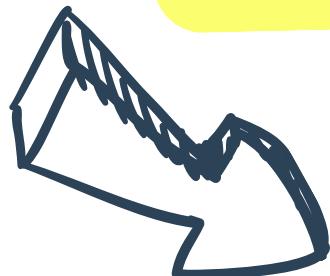
Это плохая
возможность, но
технически вы
правы.



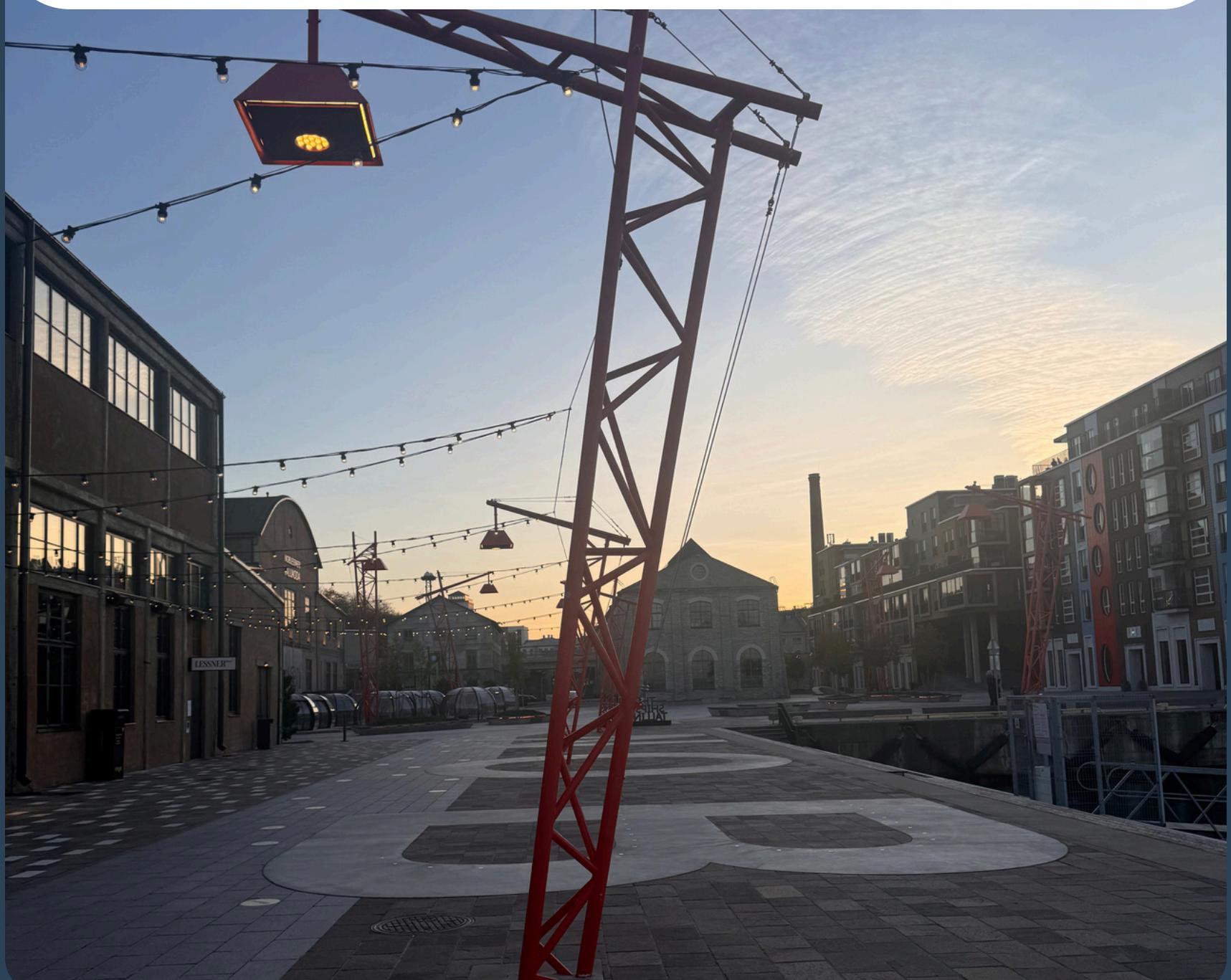
@ inga_lamouroux

DAS HATTE ICH MIR ANDERS GEMERKT.

Я запомнил это
иначе.



Мягкий способ
сказать "вы неправы"
или "вы изменили
версию".



@ inga_lamouroux



**УСПЕХОВ ВАМ
И ДЕЛИТЕСЬ
ЭТИМИ
ФРАЗАМИ С
ДРУЗЬЯМИ!**